



# **Elektrische Lokomotiven Re 4/4" Nr. 160 und BLS Ae 4/4 Nr. 180**

---

## **Nr. 160 und Nr. 180**

Solides Zinkspritzgussgehäuse – Fahrgestelle und Motorenblock aus Zinkspritzguss – sämtliche Achsen in Messinglager – beidseitige Beleuchtung mit automatischem Lichtwechsel – sehr starker Motor mit Zahnradübersetzung – für Unter- und Oberleitungsbetrieb umschaltbar – neueste Märklin-Perfektschaltung für Vor- und Rückwärtsfahrt – für 75er Kreis – Länge 17,5 cm – Gewicht 650 g

- Nr. 160** Diese Lokomotive ist die genaue Nachbildung der neuesten und schnellsten Lokomotive der Schweizerischen Bundesbahnen, Type Re 4/4". Durch die Gummibereifung wird eine erhöhte Zugkraft erreicht. Diese Loko ist ein qualitativ hochstehendes Produkt und erfreut sich einer modellgetreuen, wunderschönen und soliden Ausführung.  
Eine Zugkomposition, bestehend aus der Lokomotive Nr. 160 und den Wagen Nr. 410, 405, 400 und 415 ist die genaue Nachbildung von zahlreichen, modernen Zügen des Eisenbahnnetzes der SBB

## **No. 160 et No. 180**

Caisse, bogies and bloc-moteur en alliage métallique fondu sous pression – Axes montés sur coussinets en bronze – Eclairage avant et arrière avec inversion automatique des feux – Moteur très puissant entraînant les essieux par engrenages – Commutateur pour alimentation par pantographe ou par rail – Changement de direction à l'aide du nouvel inverseur MAERKLIN pour le système alternatif et par inversion de polarité pour le système continu – Bandages en caoutchouc pour adhérence et force de traction maximum – Fonctionne sur un cercle de 75 cm de diamètre – Longueur: 17,5 cm – Poids: 650 g

- No. 160** Cette locomotive est la fidèle reproduction de la dernière motrice livrée aux Chemins de Fer Fédéraux. Elle est affectée à la traction des trains rapides. Tous les détails ont été fidèlement reproduits.  
Une composition comprenant la locomotive Re 4/4" suivie des voitures No. 410, 405, 400 et 415, constitue l'exacte reproduction des nombreuses rames suisses modernes sillonnant le réseau des CFF.

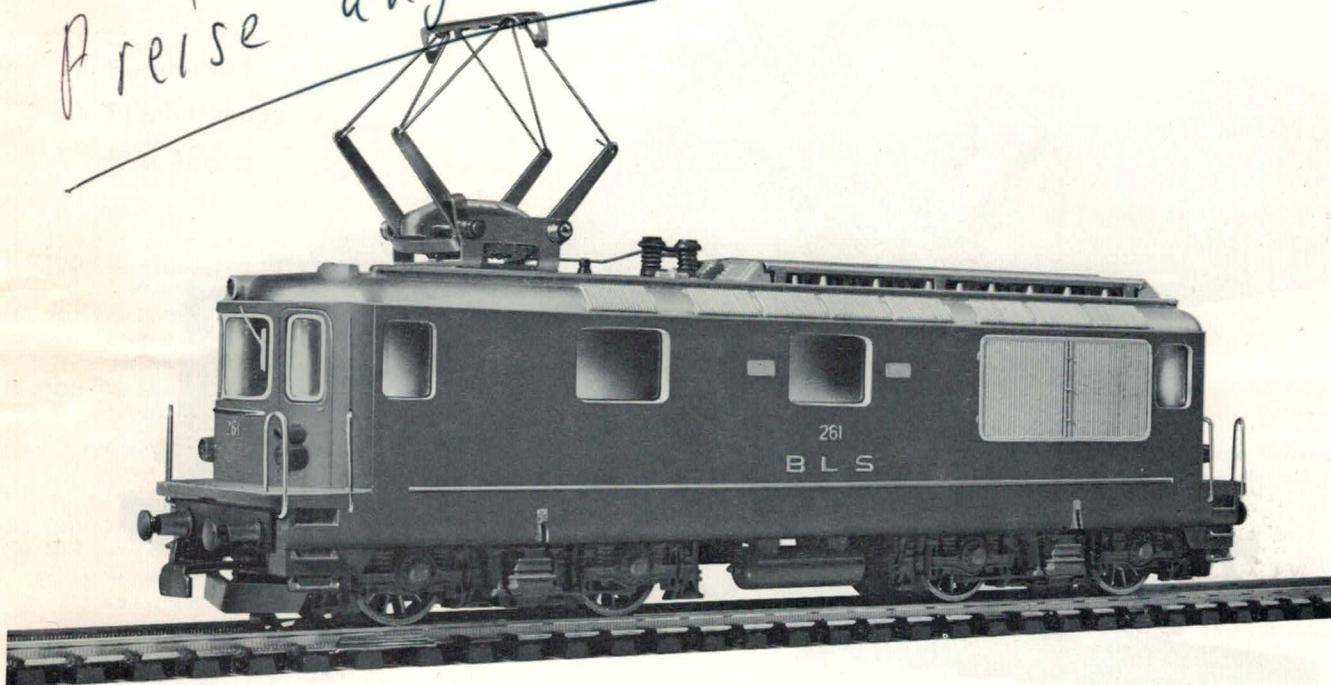
## **Nr. 160 and Nr. 180**

Body, trucks and motor-frame in solid dye-cast metal – Self-oiling bronze bearings – Electric lights at each end with automatic reverse system – Very powerful motor – Switch for collecting current from overhead pantograph or from the track – New MAERKLIN reverse system for A. C. – Rubber tyres for improved pulling and climbing action – Minimum radius: 375 mm – Length: 17,5 cm – Weight: 650 g

- Nr. 160** This beautiful locomotive is the faithful reproduction of the last electric engine delivered to the Swiss Federal Railways. She is affected for pulling fast passenger trains.  
A train composed of the locomotive Re 4/4" followed by cars Nr. 410, 405, 400 and 415 is the exact replica of the numerous Swiss express trains which can be seen on the Swiss Federal Railways.

BLS-Lokomotive Ae 4/4 mit Re 4/4 Motor

Preise ungültig



Nr. 180 für Wechselstrom 6-19 Volt  
courant alternatif

Fr. 88.—

Nr. 181 für Gleichstrom 2-Schienen  
(1-18 Volt Fleischmann)  
courant continu

Fr. 88.—

In Vorbereitung:

En préparation:

Nr. 440 BLS-Personenwagen 2. Klasse (lieferbar Herbst 1969) Fr. 18.50

Nr. 440/2 BLS-Personenwagen 2-Schienen Gleichstrom (livraison octobre) Fr. 20.—

Farbe: BLS-braun Länge: 17,5 cm  
Teinte: brune BLS Longueur: 17,5 cm

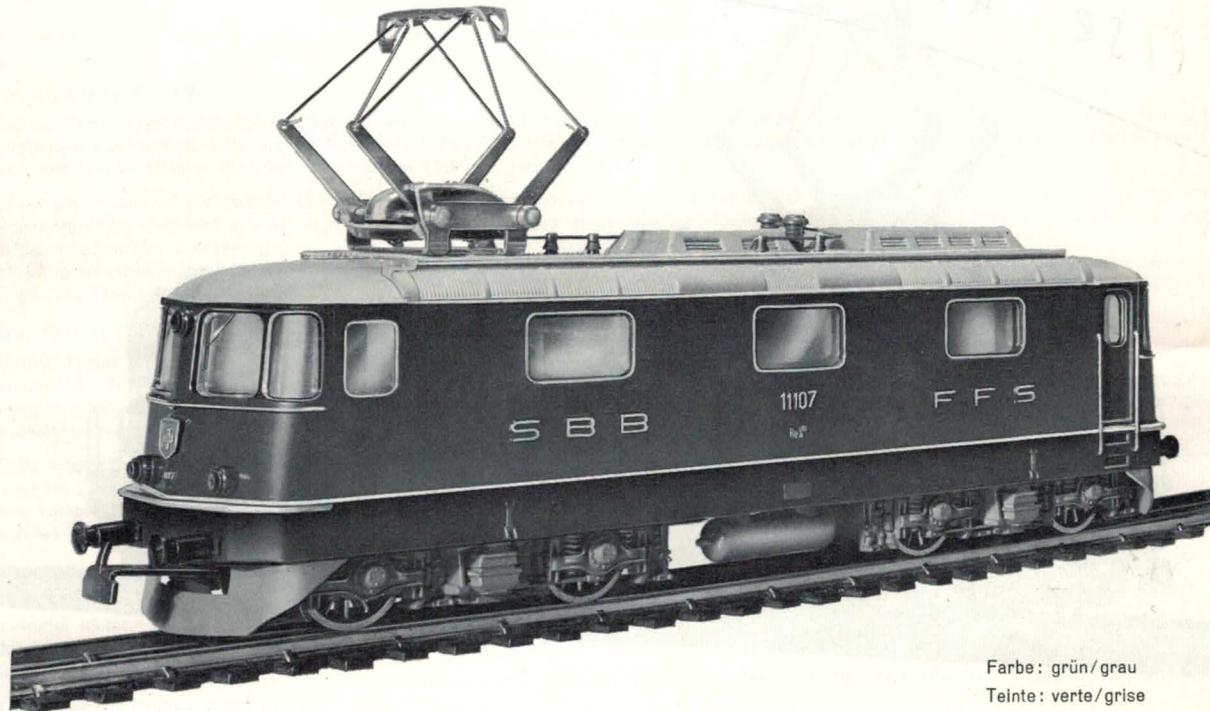
HAG

**SPUR HO**

**Lokomotive Re 4/4"** Nr. 160 für Wechselstrom 6-19 Volt  
courant alternatif

**Fr. 80.—**

Nr. 161 für Gleichstrom 2-Schienen 1-18 Volt (Fleischmann)  
courant continu 2 rails 1-18 Volts (Fleischmann) **Fr. 80.—**



Farbe: grün/grau

Teinte: verte/grise

**HAG**

**Neu: verbesserte Uebersetzung**

**SPUR HO**

**Nouveau: entraînement amélioré**

**Roter Pfeil**

**Flèche rouge**

**Red Arrow**



**Nr. 100** für Wechselstrom 6-19 Volt  
3-Schienen **Fr. 65.—**

**Nr. 101** für Gleichstrom 1-18 Volt  
2-Schienen **Fr. 65.—**  
(Fleischmann)

**Nr. 102** für Gleichstrom 1-18 Volt  
3-Schienen **Fr. 65.—**

Modellgetreue Nachbildung des berühmten Roten Pfeils der SBB Typ RCe 2/4 Nr. 204 — Zinkspritzgussgehäuse — je 2 elektrische Stirnlampen vorn und hinten mit automatischem Lichtwechsel — für Unter- und Oberleitungsbetrieb umschaltbar — für Gleich- oder Wechselstrom — fährt auf 75er-Kreis — Fernsteuerung für Vor- und Rückwärtsfahrt — Länge 25 cm — Gewicht 650 g.

**No 100** pour courant alternatif 6-19 Volt 3 rails **Fr. 65.—**  
**No 102** pour courant continu 1-18 Volt 3 rails **Fr. 65.—**

**No 101** pour courant continu 1-18 Volt 2 rails (Fleischmann) **Fr. 65.—**

Reproduction fidèle de la Flèche Rouge des Chemins de Fer Fédéraux Suisses, Type RCe 2/4 no 204 — Carcasse en alliage de zamac incassable injecté sous pression — Deux phares avants et deux phares arrières avec inversion selon le sens de la marche — Prise de courant par pantographe ou par rail central (ou plôts) avec commutateur — Fonctionnement parfait sur un diamètre minimum de 75 cm — Longueur hors tampons: 25 cm — Poids: 650 g.

**Nr. 100** for 6-19 Volt A.C. current 3 rail **Fr. 65.—**  
**Nr. 102** for 1-18 Volt D.C. current 3 rail **Fr. 65.—**

**Nr. 101** for 1-18 Volt D.C. current 2 rail (Fleischmann) **Fr. 65.—**

Super-detailed exact HO scale model of the famous «Red Arrow» of the Swiss Federal Railways, Type RCe 2/4, No. 204 — Dye-cast metal body with realistic working pantograph — Windows with frosted cellulon panes — 2 electric lights at each end which go on and off automatically with change of direction — Optional operation from overhead or rail — Dye-cast trucks with turned wheels — Available for 3-rail, 20 volts A.C. operation with remote control reversing — Red with silver roof and markings — Length 10" — Weight 650 g.

**HAG**

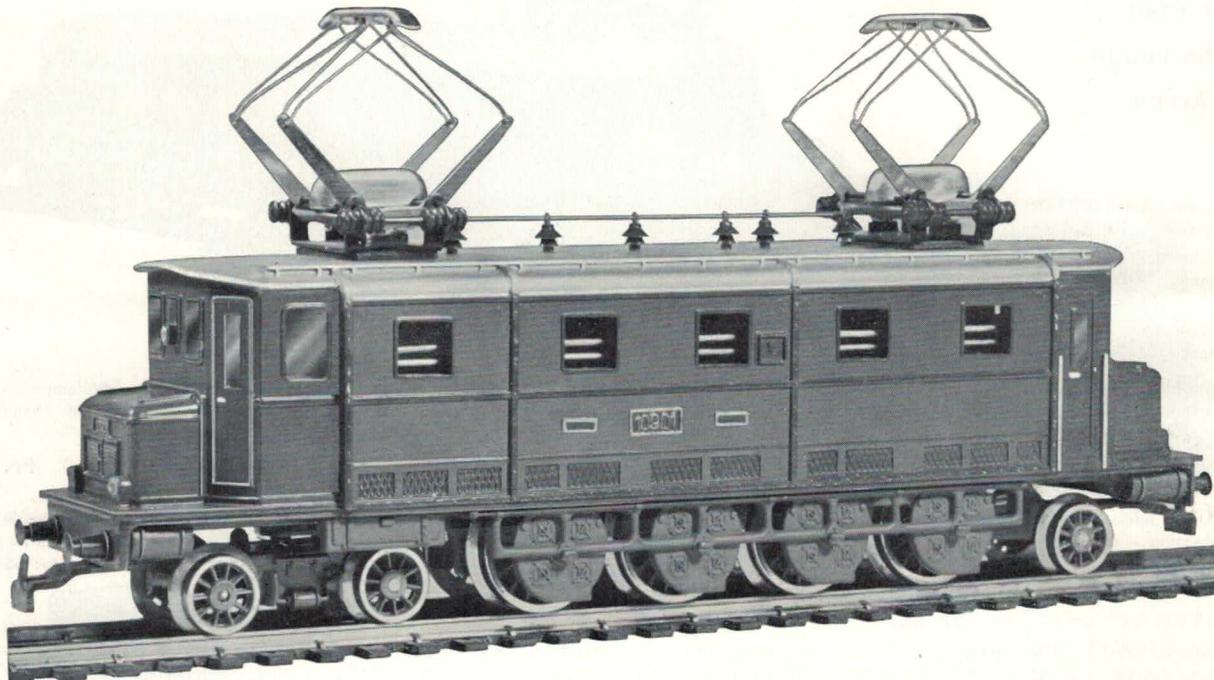
# SPUR HO

## Elektrische Lokomotive Ae 4/7 (2-D-I)

Nr. 140 Wechselstrom 6-19 Volt 3-Schienen    Fr. 94.—  
Courant alternatif 6-19 volts système 3 rails  
Alternative current 6-19 volts 3-rail system

Nr. 141 Gleichstrom 2-Schienen (Fleischmann) 1-18 Volt  
Courant continu 2 rails (Fleischmann) 1-18 volts  
D. C. current 2-rail system (Fleischmann) 1-18 volts

Fr. 94.—



HAG

HAG-Modelleisenbahnen funktionieren tadellos auf MÄRKLIN-Anlagen  
Tous les trains HAG fonctionnent parfaitement sur les réseaux MAERKLIN  
All the HAG trains are made for MAERKLIN layouts

**Triebwagen Nr. 150** für Wechselstrom 6-19 Volt 3-Schienen **Fr. 85.-** **Nr. 151** für Gleichstrom 1-18 Volt 2-Schienen-System (Fleischmann) **Fr. 85.-**

Farbe grün oder rot — unzerbrechliches Zinkspritzgussgehäuse — 4-achsig — Innenbeleuchtung — beidseitige Beleuchtung mit automatischem Lichtwechsel und Innenbeleuchtung — starker Motor mit Zahnräderübersetzung — für Unter- und Oberleitungsbetrieb umschaltbar — Märklin-Perfektschaltung für Vor- und Rückwärtssfahrt — für 75er Kreis — Länge (über Puffer) 25 cm Gewicht: 600 g

**Motrice** **No 150** pour courant alternatif 6-19 Volt 3-rails **Fr. 85.-** **No 151** pour courant continu 1-18 Volt 2-rails (Fleischmann) **Fr. 85.-**

Couleur verte ou rouge — carcasse incassable en alliage métallique fondu sous pression — 4 essieux — aménagement intérieur — éclairage avant et arrière avec inversion automatique des feux et éclairage intérieur — moteur puissant avec entraînement par engrenage — dispositif pour fonctionnement par 3ème rail ou ligne aérienne — inverseur Maerklin Perfect pour marche avant et arrière — fonctionne sur un cercle de 75 de Ø — Longueur (hors tampons) 25 cm Poids: 600 g

**Rail-car** **Nr. 150** for A.C. current 6-19 Volt 3 rail system **Fr. 85.-**

Colour green or red — Metal body dye cast — 4 axles — Interior fitting — Electric lights at each end changing automatically and Internal fittings — Powerful motor — Can be switched for center pick-up or overhead — Maerklin Perfect remote control system for reversing-will negotiate  $37\frac{1}{2}$  cm radius track — Length over buffers 25 cm Weight: 600 g

**Nr. 151** for D.C. current 1-18 Volt 2 rail system (Fleischmann) **Fr. 85.-**



# SPUR HO

<b>Steuerwagen</b>	<b>Nr. 420</b> für Wechselstrom	<b>Fr. 29.50</b>	<b>Nr. 421</b> für Fleischmann mit isolierten Rädern	<b>Fr. 29.50</b>
<b>Voiture Pilote</b>	<b>No 420</b> courant alternatif	<b>Fr. 29.50</b>	<b>No 421</b> courant continu système Fleischmann roues isolées	<b>Fr. 29.50</b>
<b>Control Trailer Car</b>	<b>Nr. 420 AC</b>	<b>Fr. 29.50</b>	<b>Nr. 421 DC 2-rail</b>	<b>Fr. 29.50</b>



Modellgetreue Nachbildung des Steuerwagen Serie ABt 4ü der Schweizerischen Bundesbahnen — 4-achsig — Drehgestelle aus Zinkspritzguss — Gehäuse und Dach aus Thermoplast — grün oder rot — Dach silber — Inneneinrichtung — Innenbeleuchtung — mit drei Stirnlampen und Schlüssellicht (von Hand umschaltbar) Länge über Puffer: 24,5 cm

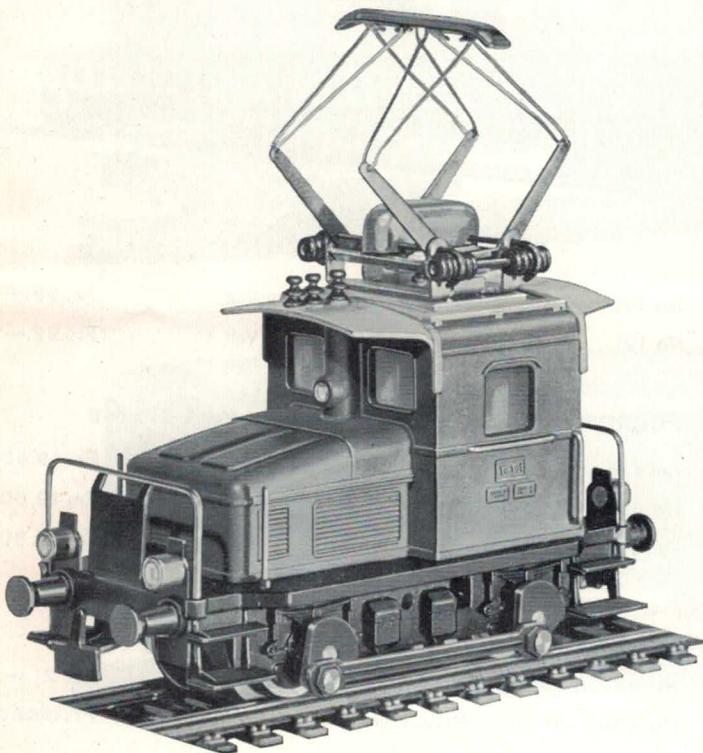
Reproduction à l'échelle de la nouvelle voiture Pilote des CFF—4 essieux—Bogie en métal injecté sous pression—Carrosserie et toit en thermoplastique—Livrée verte ou rouge — toit argent — aménagement intérieur — éclairage intérieur — 3 phares avant plus 1 feux rouge (inversion des feux à la main) — Longueur: 24,5 cm

A very faithful scaled reproduction of the Swiss Federal Railways — Brake Driving Trailer — 8 wheels — Metal dye-cast, bogie frames — Polystyrene moulded body and roof — Green or red and silver — Interior fittings and fully illuminated — 3 working head lamps and 1 red lamp with hand-switch when reversing — Length: 24,5 cm

HAG

# SPUR HO

Farbe rostbraun — 2-achsig — unzerbrechliches Fahrgestell und Gehäuse aus Zinkspritzguss — selbstschmierende Bronzelager — Stirnlampe — Länge (über Puffer): 8,5 cm — Gewicht: 200 g — Modellgetreue Nachbildung der Rangierloko Te 101 der SBB



**Nr. 131** für Gleichstrom 2-Schienen (Fleischmann)  
**Nr. 132** für Gleichstrom 3-Schienen

1-18 Volt **Fr. 45.-**  
 1-18 Volt **Fr. 45.-**

**No 131** courant continu système deux rails (Fleischmann) 1-18 volts  
**No 132** courant continu système trois rails 1-18 volts **Fr. 45.-**  
**Fr. 45.-**

Caisse et châssis en alliage injecté sous pression — Teinte brune — Grande force de traction garantie par les poids de la machine — Coussinets autograisseurs — Feu avant — Longueur hors tampons: 8,5 cm — Poids: 200 g. Reproduction exacte de la locomotive Te 101 des Chemins de Fer Fédéraux Suisses — Cette machine est affectée uniquement aux manœuvres et a également été adoptée par des entreprises Industrielles possédant des voies privées reliées au réseau CFF.

**Nr. 131** D. C. current 2-rail system (Fleischmann) 1-18 Volt **Fr. 45.-**  
**Nr. 132** D. C. current 3-rail system 1-18 Volt **Fr. 45.-**

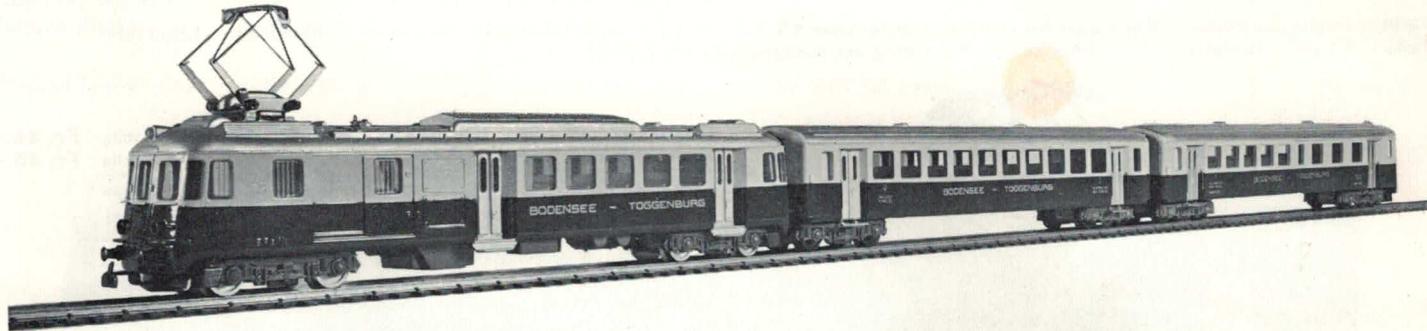
Dye-cast metal body and under frame — Brown colour — Self oiling bronze bearings — Illuminated — Length over buffers: 8,5 cm — Weight: 200 g Exact reproduction of the Swiss switcher Nr. Te 101. This engine is commonly seen on the Swiss and on private marshalling yards.

**Elektrischer Schienentraktor**  
**Locomotive électrique de manœuvre**  
**(Tracteur industriel)**

**Electric Switcher**

**HAG**

# SPUR HO



<b>Nr. 190</b>	BT-Triebwagen, Wechselstrom 6-19 Volt	<b>Fr. 92.—</b>
<b>Nr. 191</b>	BT-Triebwagen, Gleichstrom 2-Schienen 1-18 Volt (Fleischmann)	<b>Fr. 92.—</b>

## In Original-Farbanstrich: grün-crème

<b>Nr. 425</b>	BT-Personenwagen 2. Klasse	<b>Fr. 19.50</b>
<b>Nr. 430</b>	BT-Personenwagen 1. Klasse	<b>Fr. 19.50</b>
<b>Nr. 435</b>	BT-Steuerwagen (420)	<b>Fr. 32.50</b>

Für Fleischmann:

<b>Nr. 425/2</b>	BT-Personenwagen 2. Klasse, isoliert	<b>Fr. 21.—</b>
<b>Nr. 430/2</b>	BT-Personenwagen 1. Klasse, isoliert	<b>Fr. 21.—</b>
<b>Nr. 436</b>	BT-Steuerwagen, isoliert	<b>Fr. 32.50</b>

<b>No 190</b>	BT-Motrice, courant alternatif 6-19 Volt	<b>Fr. 92.—</b>
<b>No 191</b>	BT-Motrice, courant continu 1-18 Volt 2 rails-(Fleischmann)	<b>Fr. 92.—</b>

## Peinture conforme au prototype: vert-crème

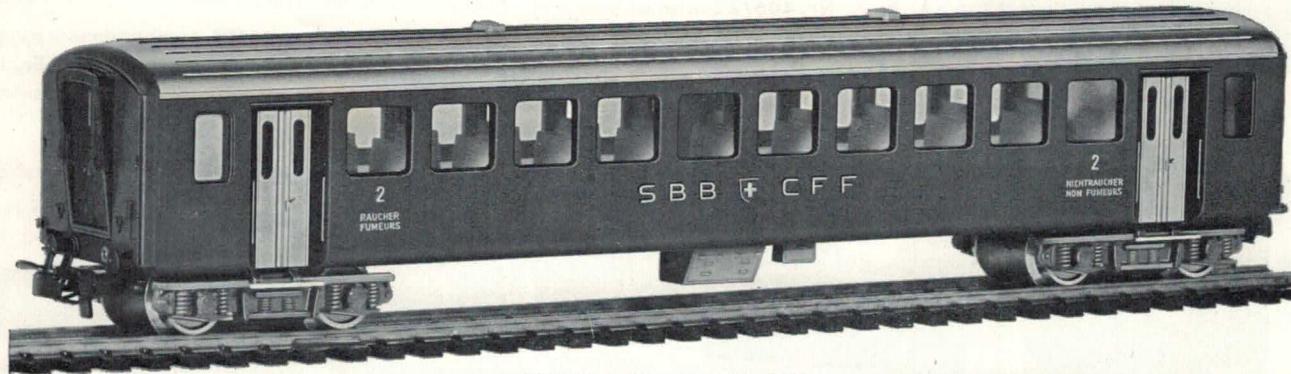
<b>No 425</b>	BT-Voiture voyageurs, 2me classe	<b>Fr. 19.50</b>
<b>No 430</b>	BT-Voiture voyageurs, 1er classe	<b>Fr. 19.50</b>
<b>No 435</b>	BT-Voiture Pilote	<b>Fr. 32.50</b>

Pour Fleischmann: (courant continu 2 rails)

<b>No 425/2</b>	BT-Voiture voyageurs, 2me classe, roues isolées	<b>Fr. 21.—</b>
<b>No 430/2</b>	BT-Voiture voyageurs, 1er classe, roues isolées	<b>Fr. 21.—</b>
<b>No 436</b>	BT-Voiture Pilote, roues isolées	<b>Fr. 32.50</b>

**HAG**

**Personenwagen 2. u. 1. Klasse, Voiture voyageurs 2me et 1er classe, Passenger coach first and second class**



Nr. 400 Wechselstrom (Märklin) Fr. 16.50 Nr. 400/2 2-Schienen Gleichstrom, courant continu 2 rails roues isolées Fr. 18.—



Nr. 415 Wechselstrom (Märklin) Fr. 16.50 Nr. 415/2 2-Schienen Gleichstrom, courant continu 2 rails, roues isolées Fr. 18.—

4150

Beleuchtung für Wagen 400, 415, 440

4151

Schleifkontakt für Wagenbeleuchtung ~

4155

Schleifkontakt für Wagenbeleuchtung =

Eclairage pour voiture 400, 415, 440

Frotteur pour éclairage ~

Frotteur pour éclairage =

Fr. 4.—

Fr. 1.20

Fr. -.90

HAG

## HAG HO-Güterwagen mit original MÄRKLIN-Vorentkupplungen

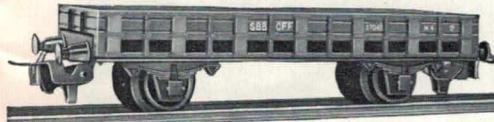
Schweizermodelle — unzerbrechliche, solide Zinkspritzgussgehäuse — verschiedene modellmässige Farben (neueste Ausführung) — vollautomatische Kupplung — Wagen können beim Rangieren abgestossen werden — Wagenachsen und Räder können für Gleichstrom ausgewechselt werden — Spitzlager — feinste Ausführung — Farbe braun

## HAG Wagons marchandises HO avec attelage original Maerklin à détalage préalable

Reproduction parfaite des wagons marchandises des Chemins de Fer Fédéraux Suisses en service sur toutes les lignes européennes — Carcasses en zamac injectée sous pressions et incassables — Axes en pointes assurant un roulement parfait — Axes interchangeables pour fonctionnement en 3 ou 2 rails — Couleur brun

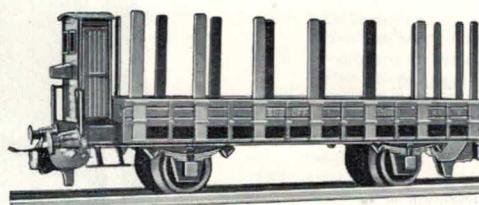
Gleichstrom 2-Schienen, Zuschlag      **Fr. -60**

Courant continu 2 rails, supplément      **Fr. -60**



**Nr. 300 Fr. 6.20**

M 6



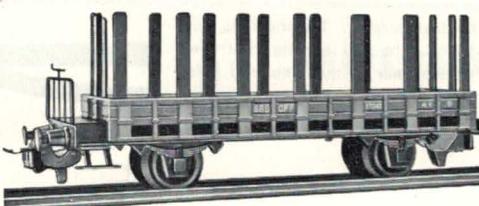
**Nr. 315 Fr. 8.20**

M 6



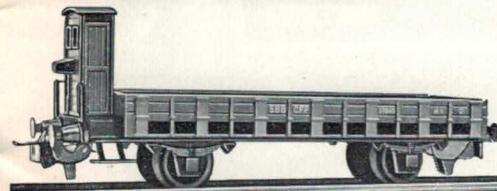
**Nr. 320 Fr. 6.40**

M 6



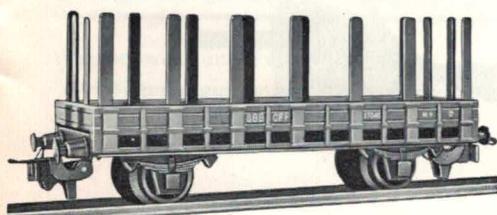
**Nr. 325 Fr. 7.30**

M 6



**Nr. 305 Fr. 7.40**

M 6



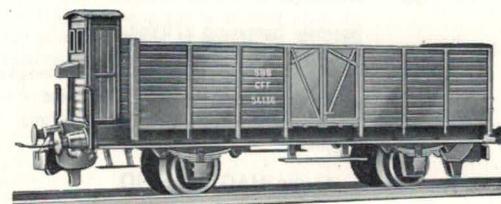
**Nr. 310 Fr. 7.—**

M 6



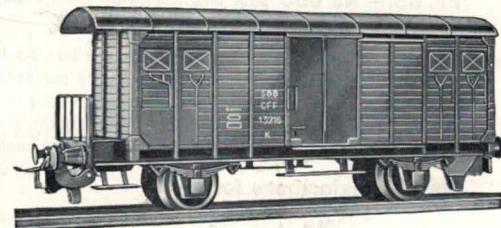
**Nr. 330 Fr. 6.50**

L 6



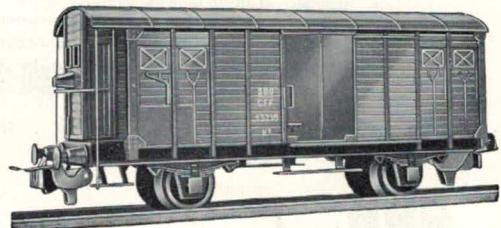
**Nr. 335 Fr. 7.80**

L 6



**Nr. 340 Fr. 7.50**

K 2



**Nr. 345 Fr. 8.50**

K 3

# SPUR HO

## HAG-Transformer für HO

(nur für Anschluss an Wechselstrom!) für Perfektschaltung

### Fr. 65.— Nr. 650 für HO-Bahnen, Leistung 48 VA

Normale Spannung 220 Volt.

Bei Anschluss Voltzahl beachten!

Transformer mit stufenloser Geschwindigkeitsregulierung — automatischem Kurzschluss-Schalter — roter Kontrolllampe — Anschluss für Bahn, Weichen und Licht. Druckknopfschaltung für Fernsteuerung. Der Transformer besitzt das ASEV-Zeichen.

## Transformateurs HAG pour HO

(Seulement pour branchement sur le secteur alternatif).

Inversion par survoltage (Commande Perfect).

### Fr. 65.— No 650 pour chemins de fer HO, puissance 48 Watts

Tension primaire 220 Volts.

Controller la tension du secteur lors du branchement.

Réglage de la tension secondaire par curseur — Disjoncteur de sécurité — lampe témoin rouge — Prises de courant pour la traction, les accessoires électromagnétiques et pour les éclairages des gares etc. Bouton de survoltage pour l'inversion des machines. Le transformateur est conforme aux normes de l'ASEV.

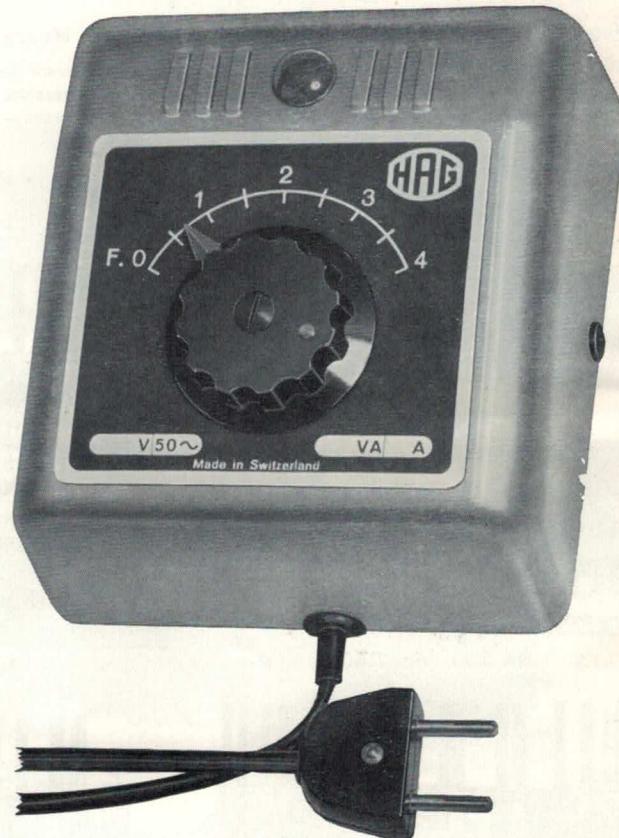
## HAG Transformers for HO

These transformers may be connected only to AC outlets. Transformer with perfect reserve system.

### Fr. 65.— Nr. 650 for HO trains, Capacity 48 watt

220 volts.

Check the outlet voltage before connecting the transformer. Thermostatic cut-out — Red control-lamp — Sockets for the train, light and remote controlled items. — Knob for reversing the engine. This transformer is manufactured following the ASEV regulations.



**HAG**

## System für 20 Volt-Betrieb

Der Betrieb dieser Spieleisenbahnen ist vollkommen gefahrlos. Die HAG-Loko besitzt eine Perfektschaltung, bei der die Umschaltung durch erhöhte Spannung hervorgerufen wird. Beim Drücken auf den Schaltknopf des Transformers wird die in der Loko eingebaute Fernsteuerung betätigt, d. h. die Fahrtrichtung wird geändert. Kurzschluss bis zu 5 Sekunden stört den Fahrbetrieb nicht. Bei länger anhaltendem Kurzschluss schaltet der Sicherheitsregler im Transformer selbstständig aus. HAG-Lokos sind auf HAG-Transformer eingestellt. Wir empfehlen daher zu HAG-Eisenbahnen auch HAG-Transformer zu verwenden.

## Système d'exploitation à 20 volts

Le fonctionnement de ce chemin de fer miniature est absolument sans danger. La locomotive HAG possède un inverseur, au moyen duquel le renversement de marche est provoqué par une tension plus élevée. L'inversion du sens de la marche de la locomotive est obtenue par pression sur le pulsateur placé au centre du bouton de commande. Des courts-circuits allant jusqu'à 5 sec. ne dérangent pas l'exploitation. S'ils durent plus longtemps, le fusible de sécurité se déclenche automatiquement. Les locomotives HAG sont spécialement étudiées pour fonctionner avec les transformateurs HAG. Nous recommandons par conséquent de se servir des transformateurs HAG pour actionner les locomotives HAG.

### HO-Einzelteile

3007	Achse mit Rädchen für Güterwagen . . . . .	—.60
	Essieu avec roues pour wagons marchandise	
3009	Achse mit Rädchen isoliert für Güterwagen . . . . .	—.90
	Essieu avec roues isolées pour wagons marchandise	
40200	Achse mit Rädchen für Personenwagen . . . . .	—.60
	Essieu avec roues pour voiture voyageur	
40340	Achse mit gewöhnlichen Rädchen, isoliert für Personenwagen . . . . .	—.90
	Essieu avec roues ordinaires, isolées pour voiture voyageur	
1239	Kupplung für Loko Ae 6/6 . . . . .	—.25
	Attelage pour Ae 6/6	
10470	Schleifkontakt für Roter Pfeil . . . . .	1.20
	Frotteur pour Flèche Rouge	
12320	Schleifkontakt für Loko Ae 6/6 und Re 4/4II, BLS . . . . .	1.20
	Frotteur pour locomotive Ae 6/6 et Re 4/4II, BLS	
42050	Schleifkontakt für Steuerwagen ~ . . . . .	1.20
	Frotteur pour voiture pilote ~	
42150	Schleifkontakt für Steuerwagen == und Triebwagen == . . . . .	—.90
	Frotteur pour voiture pilote == et motrice ==	

### Pièces détachées pour HO

14560	Schleifkontakt für Loko Ae 4/7 . . . . .	1.20
	Frotteur pour locomotive Ae 4/7	
15900	Schleifkontakt für Triebwagen . . . . .	1.20
	Frotteur pour Motrice	
10890	Anker mit Kollektor für Roter Pfeil . . . . .	4.80
	Induit rotatif avec collecteur pour Flèche Rouge	
20001	Anker mit Kollektor für Ae 6/6, Ae 4/7, Triebwagen . . . . .	4.80
	Induit rotatif avec collecteur pour Ae 6/6, Ae 4/7, Motrice	
16660	Anker für Re 4/4II und BLS . . . . .	4.80
	Induit rotatif avec collecteur Re 4/4II et BLS	
20026	Kupfer- und Kohlenbürsten mit Federn . . . . .	—.70
	Charbons avec ressorts	
1265	Gummi für Ae 6/6, Roter Pfeil, Triebwagen, Re 4/4II, BLS . . . . .	—.15
	Bandage en caoutchouc pour Ae 6/6, Flèche Rouge, Motrice, Re 4/4II, BLS	
1344	Gummi für Ae 4/7 . . . . .	—.15
	Bandage en caoutchouc pour Ae 4/7	

Reparaturen können nur dann ausgeführt werden, wenn sie vor dem 15. November oder nach dem 1. Januar in die Fabrik eingesandt werden.

La fabrique étant surchargée de travail pendant le mois de décembre; vous êtes prié d'adresser vos réparations avant le 15 novembre ou après le 1 janvier.

### Westschweiz und Export

**Seul distributeur pour la Suisse romande  
et pour tous les pays**

**FULGUREX — LAUSANNE**

33, avenue de Rumine      Tel. 021 / 23 49 45      Schweiz





H. u. A. Gahler Parketteriestr. 15 9016 St.Gallen/Schweiz Tel. 071/24 43 93 1969/70

HANS NEISSE  
Techn. Spielwaren  
Klosterstrasse 311  
Tel. 041 / 22 89 87  
8000 LUZERN